

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1946.

Projet de loi modifiant et complétant le dernier alinéa de l'article 5 de la loi du 16 octobre 1945, établissant un impôt extraordinaire sur les revenus, profits et bénéfices exceptionnels réalisés en période de guerre, et modifiant le § 1^{er} de l'article premier de la loi du 18 octobre 1945 relative à l'amnistie fiscale.

(Voir les nos 24, 47, 55 (session extraordinaire de 1946) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 8 mai 1946.)

ARTICLE PREMIER.

Au dernier alinéa de l'article 5 de la loi du 16 octobre 1945 établissant un impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre, les mots « au plus tard deux mois après la promulgation de la présente loi » sont remplacés par les mots « au plus tard le 31 mai 1946, sous quelque forme que ce soit ».

Au § 4 de l'article 17 de la loi précitée, les mots « au plus tard six mois après la promulgation de la présente loi » sont remplacés par les mots « au plus tard le 31 mai 1946 ».

ART. 2.

Au § 1 de l'article premier de la loi du 18 octobre 1945 relative à l'amnistie fiscale, les mots « dans les

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1946.

Wetsontwerp houdende wijziging van de laatste alinea van artikel 5 der wet van 16 October 1945 tot invoering van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptioneele inkomsten, winsten en baten, en tot wijziging van § 1 van het eerste artikel der wet van 18 October 1945 betreffende de fiskale amnestie.

(Zie de n^{rs} 24, 47, 55 (buitengewone zitting 1946) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 8 Mei 1946.)

EERSTE ARTIKEL.

In de laatste alinea van artikel 5 der wet van 16 October 1945 tot invoering van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptioneele inkomsten, winsten en baten, de woorden « ten laatste twee maanden na de afkondiging van de huidige wet », vervangen door de woorden « ten laatste op 31 Mei 1946 en dit onder welken vorm ook ».

In § 4 van artikel 17 van de voornoemde wet, de woorden « ten laatste zes maand na de afkondiging van de huidige wet » vervangen door de woorden « ten laatste op 31 Mei 1946 ».

ART. 2.

In § 1 van het eerste artikel der wet van 18 October 1945 betreffende de fiskale amnestie de woorden « binnen

(2)

trois mois de la publication de la présente loi » sont remplacés par les mots « au plus tard le 31 mai 1946 ».

drie maanden vanaf de bekendmaking der wet », vervangen door de woorden « uiterlijk 31 Mei 1946 ».

Bruxelles, le 8 mai 1946.

Brussel, den 8 Mei 1946.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

FR. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

E. VAN WALLEGHEM,

F. GELDERS.